



TENDER AMENDMENT

RETURN BIDS TO:

Parks Canada Agency
635 – 8 Avenue S.W., Suite 1300
Calgary, AB T2P 3M3
Bid Fax: (403) 292-4475

The referenced document is hereby amended: unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the contract remain the same.

Issuing Office:

Parks Canada Agency
635 – 8 Avenue S.W., Suite 1300
Calgary, AB T2P 3M3

MODIFICATION D'APPEL D'OFFRES

RETOURNER LES SOUMISSIONS À :

Agence Parcs Canada
635 – 8 Avenue S.O., pièce 1300,
Calgary, AB T2P 3M3
N° de télécopieur pour soumissions : (403) 292-4475

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Bureau de distribution :

Agence Parcs Canada
635 – 8 Avenue S.O., pièce 1300
Calgary (AB) T2P 3M3

Title: Centre d'accueil – Parc national des Lacs Waterton		
Solicitation No.: / N° de l'invitation : 5P420-16-5027/A	Amendment No.: / N° de modification de l'invitation : 001	Date: April 18, 2016 Date : 18 avril 2016
GETS Reference No.: / N° de référence de SEAG : PW-16-00727337		
Solicitation Closes: / L'invitation prend fin :		
At: 02:00 PM	On: May 17, 2016	Time Zone: Mountain Daylight Time (MDT)
À : 14h00	Le : 16 mai 2016	Fuseau horaire : Heure avancée des Rocheuses (HAR)
Address Inquiries to: / Adresser toute demande de renseignements à : Nicole Levesque-Welch		
Telephone No.: / N° de téléphone : (403) 292-4691	Fax No.: / N° de télécopieur : (403) 292-4475	Email Address: / Courriel : nicole.levesque-welch@pc.gc.ca
TO BE COMPLETED BY THE BIDDER (type or print)		
Vendor/Firm Name – Nom du fournisseur/de l'entrepreneur		
Address - Adresse		
Name of person authorized to sign on behalf of the Vendor/Firm Nom de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/de l'entrepreneur		
Title - Titre		
Signature		Date



La Modification vise à répondre à une question posée en réponse à la demande de soumissions 5P420-16-5027/A :

QUESTIONS ET RÉPONSES:

- Q1.** L'article 3.0.3 de l'Annexe E, Énoncé de projet, précise que la liste des entreprises préqualifiées spécialisées dans le développement d'exposition est incluse dans la demande de propositions pour information seulement. Cette liste ne semble pas être incluse dans les documents de l'appel d'offres. Est-ce cette liste est actuellement disponible?
- R1.** SVP référer au dossier DSP 2 – 5P420-16-5027 pour le document. Pour plus de clarification, la liste est uniquement à des fins d'information. Les soumissionnaires peuvent se référer à cette liste pour sélectionner une entreprise de conception d'expositions ou de sélectionner un entrepreneur en dehors de la liste. Aucune préqualification est requise. Voir ci-dessous les modifications apportées à l'annexe E, énoncé de projet, article 3.0.3.

MODIFICATIONS À L'ANNEXE E, L'ÉNONCÉ DE PROJET:

ÉFFACER:

- 3.0.3 En ce qui concerne les services d'expositions d'interprétation, l'APC, dans le cadre de son arrangement en matière d'approvisionnement pour la conception, la réalisation et l'installation d'expositions (5P306-7797326), a préqualifié des firmes qui se spécialisent dans la réalisation d'expositions. Ces firmes possèdent une expertise et une vaste expérience récente et pertinente de la prestation de services d'expositions, similaires à ceux qu'exige le présent énoncé de projet. Une liste de ces firmes préqualifiées est incluse dans la demande de propositions, uniquement à titre informatif. L'expert-conseil principal se charge de veiller à ce que leurs présentations soient conformes aux exigences en matière de présentations de l'énoncé du projet.

REPLACER AVEC:

- 3.0.3 En ce qui concerne les services d'expositions d'interprétation, l'APC fournit une liste d'entreprises de conception d'expositions de l'arrangement en matière d'approvisionnement 5P306-7797326. Une liste de ces firmes est incluse dans la demande de propositions, uniquement à titre informatif. L'expert-conseil principal se charge de veiller à ce que leurs présentations soient conformes aux exigences en matière de présentations de l'énoncé du projet.

Tous les autres termes et conditions resteront inchangés